

Μνημόνιο Συνεργασίας

μεταξύ

Του Υπουργού Εμπορικής Ναυτιλίας της Ελληνικής Δημοκρατίας

και

**Του Υπουργού Ναυτιλιακών Υποθέσεων και Αλιείας
της Δημοκρατίας της Κορέας**

**για την Κοινή Συνεργασία στην επένδυση Ανάπτυξης, Διαχείρισης και Λειτουργίας του
Λιμένα Τυμπακίου**

Το Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας της Ελληνικής Δημοκρατίας και το Υπουργείο Ναυτιλιακών Υποθέσεων και Αλιείας της Δημοκρατίας της Κορέας (τα οποία θα αναφέρονται στο εξής «Μέλη»),

Επιβεβαιώνοντας τις φιλικές σχέσεις μεταξύ των δύο χωρών,

Επιθυμώντας να προβούν στην ανταλλαγή πληροφοριών και γνώσεων σχετικά με την ανάπτυξη, διαχείριση και λειτουργία «των λιμενικών εγκαταστάσεων και των πολυσύνθετων εγκαταστάσεων διαχείρισης εμπορευματικών μεταφορών του λιμένος Τυμπακίου» (το οποίο στο εξής θα αναφέρεται «Λιμένας Τυμπακίου»), βασιζόμενοι σε αμοιβαία εμπιστοσύνη,

Κατέληξαν στο ακόλουθο Μνημόνιο Συμφωνίας:

Παράγραφος 1 Σκοπός

Το Μνημόνιο Συμφωνίας (το οποίο θα καλείται στο εξής «Μνημόνιο»), στοχεύει στην παροχή βασικών διακανονισμών μεταξύ των Μελών για την ανταλλαγή πληροφοριών και γνώσεων και στην κοινή συνεργασία στην επένδυση ανάπτυξης διαχείρισης και λειτουργίας του Λιμένα Τυμπακίου.

Παράγραφος 2 Πεδίο Εφαρμογής Ανταλλαγής και Συνεργασίας

Η συνεργασία βάσει του παρόντος Μνημονίου περιλαμβάνει το ακόλουθα προγράμματα δράσης:

1. Ανταλλαγή πληροφοριών, γνώσεων και στοιχείων σχετικά με την ανάπτυξη, διαχείριση και λειτουργία του Λιμένα Τυμπακίου
2. Ανταλλαγή αποτελεσμάτων της μελέτης σκοπιμότητας και του ρυθμιστικού σχεδίου για την ανάπτυξη, διαχείριση και λειτουργία του Λιμένα Τυμπακίου και
3. Άλλα προγράμματα τα οποία θα αποφασίζονται από κοινού, μέσω γραπτής συναίνεσης μεταξύ των Μελών, τα οποία εμπλέκονται στην ανάπτυξη διαχείριση και λειτουργία του Λιμένα Τυμπακίου
4. Το κόστος των ανωτέρω θα βαρύνει εξίσου τα εμπλεκόμενα Μέλη ή τρίτους που ορίζονται από αυτά.

Παράγραφος 3 Διευκόλυνση Ανταλλαγής και Συνεργασίας

1. Τα Μέλη δύνανται να συστήσουν μία ad hoc μεικτή ομάδα, συναποφασίζοντας, ώστε να διασφαλισθεί αμοιβαία συνεργασία στα προγράμματα δράσης που προβλέπονται στην Παράγραφο 2 του παρόντος Μνημονίου. Η Επιτροπή θα προβεί στην επισκόπηση θεμάτων σχετικών με τέτοια προγράμματα δράσης και άλλων θεμάτων κοινών ενδιαφερόντων
2. Τα Μέλη θα διευκολύνουν και θα προωθούν τη συνεργασία μεταξύ των Λιμενικών Αρχών και Οργανισμών, και άλλων ενδιαφερόμενων Μερών των δύο χωρών, για να ενισχύσουν την επένδυση στην ανάπτυξη, διαχείριση και λειτουργία του Λιμένα Τυμπακίου.

Παράγραφος 4 Πλαίσιο Συνεργασίας

1. Τα Μέλη θα υλοποιήσουν τα προγράμματα δράσης με καλή πίστη βάσει του παρόντος Μνημονίου Συνεργασίας.
2. Τα Μέλη θα καταβάλουν προσπάθεια να αναπτύσσουν ανταλλαγές και συνεργασία στη ανάπτυξη, διαχείριση και λειτουργία του Λιμένα Τυμπακίου και να διευκολύνουν την αμοιβαία ανταλλαγή των απαραίτητων πληροφοριών
3. Όλα τα προγράμματα δράσης βάσει του παρόντος Μνημονίου Συμφωνίας θα διέπονται από τους ευρωπαϊκούς νόμους και κανονισμούς καθώς και από αυτούς των αντίστοιχων κρατών. Η πληροφόρηση δύναται να παρακρατείται από ένα Μέλος, εφόσον η σχετική νομοθεσία και κανονισμοί της εν λόγω χώρας, κηρύσσουν έκνομη την παροχή αυτής της πληροφορίας στο άλλο Μέλος.
4. Το παρόν Μνημόνιο Συνεργασίας δεν αποσκοπεί στη δημιουργία νομικών υποχρεώσεων βάσει του διεθνούς δικαίου.

Παράγραφος 5 Διακανονισμός Διαφορών

Οποιαδήποτε διαφορά προκύπτει από την ερμηνεία ή εφαρμογή του παρόντος Μνημονίου Συνεργασίας, θα διευθετείται μέσω αμοιβαίων διαβουλεύσεων μεταξύ των Μελών, και δε θα παραπέμπεται σε οποιοδήποτε εθνικό ή διεθνές δικαστήριο ή τρίτο μέρος προς συμβιβασμό.

Παράγραφος 6 Ασφάλεια

Το Μέλος λήψης πληροφοριών, θα λαμβάνει τα απαραίτητα μέτρα, ώστε να διασφαλίζεται το απόρρητο των ταξινομημένων πληροφοριών και των εγγράφων που ανταλλάσσονται βάσει του παρόντος Μνημονίου Συνεργασίας, εάν κοινοποιούνται κατ' αυτόν τον τρόπο από το Μέλος παροχής πληροφοριών. Το παραλαμβάνον Μέλος, δε θα φανερώνει οποιαδήποτε πληροφορία ούτε θα παραδίδει έγγραφα σε οποιοδήποτε τρίτο μέρος, χωρίς την έγγραφη συναίνεση του Μέλους παροχής πληροφοριών.

Παράγραφος 7 Ημερομηνία Έναρξης Ισχύος, Τροποποιήσεις και Λήξη

1. Το παρόν Μνημόνιο Συνεργασίας, θα τεθεί σε ισχύ την ημερομηνία υπογραφής και θα συνεχίσει να έχει ισχύ εκτός, εάν, ένα Μέλος κοινοποιήσει προκαταβολικά την πρόθεσή του, εγγράφως, στο άλλο Μέλος.
2. Το παρόν Μνημόνιο Συνεργασίας, δύναται να τροποποιηθεί μέσω κοινής γραπτής συναίνεσης μεταξύ των Μελών.
3. Η παύση του παρόντος Μνημονίου Συνεργασίας, δε θίγει τα προγράμματα δράσης σύμφωνα με το παρόν Μνημόνιο Συνεργασίας.
4. Η υποχρέωση ασφάλειας, όπως αυτή καθορίζεται στην Παράγραφο 6, θα παραμείνει σε ισχύ ακόμη και μετά τη λήξη της παρόντος Μνημονίου Συνεργασίας.
5. Το παρόν Μνημόνιο Συνεργασίας, δε θίγει τις συζητήσεις ή τις διαπραγματεύσεις σε εξέλιξη με άλλα Μέλη, τα οποία επέδειξαν ή πρόκειται να επιδείξουν ενδιαφέρον στην ανάπτυξη του Λιμένος Τυμπακίου.